# 婦援會訊

Taipei Women's Rescue Foundation

no. 70 2012 June
http://www.twrf.org.tw

如果這份會訊無法投遞、找不到收件者，或是您本人即將更換地址，請來電 02-25558595，讓我們即時更新資料，謝謝。

## 專題報導：
## 面對情慾，我們還有更多的可能
## 別讓A片成為孩子們的性知識來源

## 25週年特別企畫：
## 那些年，我們一起做的社會運動
## 婦援25歲，我們不見不散

# 目錄


| | | |
|---|---|---|
| 執行長的話 | 重回最初的感動 | 2 |
| 特別企畫 | 那些年，我們一起做的社會運動<br>專訪創會人沈美真律師 | 3 |
| | 婦援25歲，我們不見不散 | 5 |
| 專題報導 | 別讓A片成為孩子們的性知識來源 | 7 |
| | 面對情慾，我們還有更多可能 | 9 |
| 服務紀實 | 相隔十五公里山路的思念 | 11 |
| | 從「心」出發－看見我與志願服務的價值 | 12 |
| | 誰來幫幫我？人口販運被害人陪同偵訊服務 | 13 |
| 捐款芳名錄 | 2011年12月至2012年5月捐款人 | 14 |
| 捐款授權書 | | 15 |
| 劃撥單 | | 16 |
| 大事紀 | 2012年1月至5月大事紀 | 18 |
| 活動預告 | 2012年1月至5月活動預告 | 18 |



一九八九年二月創刊
二〇一二年六月出版

| | |
|---|---|
| 發 行 人 | 黃淑玲 |
| 總 編 輯 | 康淑華 |
| 執行編輯 | 周孟謙 |
| 發 行 所 | 財團法人台北市婦女救援社會福利事業基金會 |
| 電　話 | 02-2555-8595（幫我救我） |
| 傳　真 | 02-2555-5995（我救救我） |
| 登記字號 | 台灣郵政台北誌字第 755 號執政登記為雜誌<br>交寄行政院新聞局局版北誌字第 127 號 / 季刊 |
| 劃撥帳號 | 1262716-4 |
| 戶　名 | 財團法人台北市婦女救援社會福利事業基金會 |
| 印　刷 | 鴻霖印刷傳媒股份有限公司 |
| 美術設計 | 廖憶婕 |

# 重回最初的感動

婦女救援基金會執行長 康淑華

婦援今年九月將滿 25 歲。我與婦援的不解之緣開始於 21 年前，那時還是輔大社工系二年級的我，因為一堂機構參觀，老師帶領我們來到當時因救援雛妓而備受矚目的婦援會。一群同學爬著窄長的樓梯，來到婦援位於博愛路台北郵局旁的辦公室。工作人員熱情的接待我們，說明她們如何協助不幸從娼的少女、進行反色情工作。受到感動的我，當場毅然加入婦援的學生志工，之後陸續協助檢舉當時流行的色情牛肉場海報。

印象最深刻的是，我曾陪同一位被推入火坑的少女從台北到雲林出庭。那位少女被男友的母親推入火坑，後來逃出來。那是很熱的夏天，但她穿著長袖，眉頭深鎖，一路上與我沒有太多交談，看得出她心事重重。到了地檢署，檢察官質疑她為何大熱天穿著長袖，要她把袖子捲起，我才清楚看到她手臂上一道道的傷痕，原來，她曾不斷地企圖傷害自己…。出完庭，才剛踏出檢察署，她男友就堵在門口，逼迫她上車。那時我還太年輕，沒有受過任何人身安全的訓練與敏感度，不知哪裡來的一股勇氣，竟然也跟著上車——因為怎麼可以讓我的個案不見！我也沒有把握可以做什麼，上了車，其實非常緊張擔心，不知他要把我們載去哪。所幸，他只是企圖恐嚇我們，沒多久就把我們放下車，揚長而去。我們倆在驚嚇之餘，搭車回台北，我早已忘了在回程的路上是否曾交談些什麼。這也算是對於年輕的我，一次社會實踐的啟蒙。

大學畢業後，我先到一家社福團體工作，透過讀書會，認識了幾位在婦援會工作的伙伴，常聽她們分享在庇護所工作的心情，與少女們工作的不易。因緣際會，2006 年我在國外漂泊多年後返台，接受當時執行長的邀請進入婦援會工作。這些年，見證了婦援內部的變化，從一個 18 人的小組織，到現在成為一個 50 人的中型組織。回想這七年來，我的任務充滿許多挑戰，但因為我清楚組織要帶領我去的地方，我也知道她清楚的信念與價值。我很慶幸婦援可以透過我去實踐對婦幼的關懷，而我也可以透過她實踐我的理想；更有意義的是，透過這份工作，我常思考，當我在職場上不斷提反暴力，不斷提性別平權，是否也可以在我自己身上落實，不論是對我的同事，還是對我的家人。透過這個反思的歷程，我更能把這樣的平權、尊重價值內化成為我生命的信念。

我相信，每個人被擺的位置都是有意義的。當我接到婦女的電話，告訴我孩子最近與她的關係變得更好；或是看到九十歲的慰安婦阿嬤所展現的笑容；或是遠在花東的老師與我分享他如何帶領學生討論家暴，也反省自己曾不經意地對學生說出一些不夠尊重的話，還有民眾熱情參與及支持我們所辦的活動，我看到了自己工作的價值，也看到了上天把我擺在這個位置的意義。

康淑華參加紫絲帶反暴力創意行動，與北投社區居民、兒童一起捏陶創作。擁有多年社工實務經驗，她相信社區工作與反暴力教育推廣的重要：在暴力發生前的預防，與暴力發生後的救援同等急迫。

# 那些年，我們一起做的社會運動

沈美真監委口述/周孟謙整理

婦援會25年來始終秉持救援創傷、推動改革的信念，在消弭性別暴力、提升弱勢婦幼的人權上努力。隨著社會變遷，性別暴力的議題未曾消失，但形式卻更加複雜，台灣的社會環境及相關政策，甚至國際的脈動都有很大的變化。婦援會期許自己能隨時掌握議題的脈動，並給予暴力受害人最需要的支持，陪伴他們走出生命的難關。此外，我們把觸角從問題發生後的援助，往前推動到問題發生前的預防，不論是關注氾濫的色情影像資訊對於社會的影響，還是努力讓暴力預防推展到校園及社區，乃至於著手慰安婦及國際女性人權館的建立。我們將會持續透過社會行動，建構社會上每一個人對於暴力零容忍的決心、信念，給予我們的社會及下一代一個無暴力的未來。

婦援會董事長 黃淑玲

民國77年，婦援會參與第二次華西街大遊行，在中正分局門口噴漆「正風不振」，抗議公權力淪為白手套。

讓我們把時空拉回到民國 75 年的台灣社會。當時，父母販賣自己的女兒為娼，或是色情業者逼迫未成年人賣淫，因為法律不完備且公權力執行不彰，逼良為娼的獲利與風險不成比例失衡。即使媒體與社會大眾高度關切，每天翻開報紙都在報導雛妓的慘況，而對於如何改變現況，政府與法界竟是雙雙束手無策。在這樣的背景底下，一群年輕的法律人挺身而出，以實際行動展開救援與倡議，也有了婦援會的誕生。

## 難以置信的人間地獄

沈委員回想當時最讓她震撼的一篇報導，「有一個十四歲小女生，她被賣到妓女戶的時候，一人一個房間，每天就躺在床上接客。有一次她聞到臭味，也不知道怎麼回事，後來才知道是之前在那個房間接客的女孩子，被客人打死、屍體就塞在床底下。後來警察也來啦，隨便看了一下就把屍體清理掉，但是清理掉之後她還是必須在那張床上繼續接客。如果不接客的話，懲罰是生吃蟑螂。這篇報導震動了我。我覺得這像人間地獄一樣，怎麼可以有這樣的事情？」

彼時，沈委員還是剛開始執業的沈律師，她和一群同學、朋友，關心的學者與婦女運動者，聚在一起想：我們可以怎麼解決這個問題？「當時參與比較多的像是曹愛蘭，她現在是台南市的社會局長，還有胡台麗，是研究原住民文化的學者。」他們相信，必須要成立一個團體，長期地來關注、服務這個議題、這些對象，否則媒體風潮一過，大眾還是回頭過自己的日子，而問題依然存在。

## 流浪辦公室＋手寫會訊

於是『台灣婦女救援協會』在民國76年八月正式成立了。在當時的社會氛圍中，「台灣」兩個字是會特別引起政府關注的，沈委員笑著說，「我後來才知道那個時候還有調查局〝關切〞過我。」一開始的婦援會既沒有立案也無法成立人民團體，直到年餘之後，才受到吳喜美女士的資助，加上王清峰律師和婦女新知暢曉燕女士各捐助十萬，才正式立案，脫離『非法組織』之虞。

初期，婦援會只有幾個執行委員，既無正式工作人員、經費，也沒有辦公地點。比較早開始從事雛妓救援工作的彩虹專案，在延平北路有一間美容院，原住民少女在那裏學習技藝，樓上就是他們的辦公室。「彩虹專案把辦公室分一個位置給我們，後來他們搬到許昌街我們也跟著搬。第一本刊物，還是用手寫的婦援會會訊。」沈委員如此回憶道。「77 年第二次華西街大遊行，由婦援會、婦女新知、彩虹專案一起帶隊，那時候剛解嚴不久，遊行和社會運動是很轟動的事情，一般人是

不敢做的。我記得在走的時候我們還經過一個很大的電影看板：『應召女郎 1988』。」

## 無法撼動的食人結構

很快的，婦援會在雛妓救援的過程中更體會結構性的問題盤根錯節。「很多小女孩被父母親販賣，賣個兩三年又被轉賣，我們發現法律上竟然沒有條文可以處罰，不管是針對賣掉她的父母或是轉賣她的老鴇；有時候勉強找到條文可以用，處罰都非常輕。」另外一個問題是好不容易、千辛萬苦地把小女孩被救出來之後，往往很快就又交還給家長，家長轉手又把女孩交還業者。所以，不但無法真的使被害少女脫離那個環境，如此轉過一圈之後，業者還會把保人的成本又加進少女的負債裡，迫她必須賣淫更久來還債。

沈委員說，有時收到很明確的求救訊息，也跟警檢協調好，但是趕到現場的時候早已人去樓空，求救的女孩也從此蒸發。「我們後來都很小心，但是消息還是會走漏。」許多業者根本就是高階警官或是高階警官的眷屬，「有個個案是一個漂亮的原住民女孩，她逃出來之後跟我們說在華西街哪裡還有好幾個未成年少女，最後警察帶出來的人和實際數字差很多，又到很久之後我們才在別的個案口中聽到：『那天整個華西街都知道你們要來啊，被抓到的是睡過頭來不及跑的。』沈委員說，這些來不及救的孩子，一直到很多年之後都還讓她心裡非常疼痛。

## 需要救援的對象，從未消失

「這就是促成我們覺得法律一定要修改的主因，法條的好處是普及性遍於全國，不然光一個民間團體能做多少、能救多少，救完之後的安置呢？輔導呢？這些事情全部都需要有明確的規範，結構才可能改變。我們當時真的是用盡自己的人脈，軟的、硬的去做這個保護工作，有一陣子沒有工作人員，就董事自己下去做啊，我和胡台麗常常接到電話就出發了。但是這些都不是制度性的。」兒少性交易防制條例，在民國 84 年通過之後，整個社會有了很大的改變，業者利用未成年人從事色情行業的處罰變得符合比例，後續的安置與輔導也都於法可循。陸陸續續地，慰安婦阿嬤、婚姻暴力等議題開始納入婦援會的服務範圍。民國 90 年，終止童妓協會的一個朋友告訴沈委員，台灣的逼良為娼、人口販運的確變少，但是市場好像轉移到國外去了。於是沈委員向董事會提議，婦援會應該要來關心跨國人口販運的問題。

## 永遠與弱勢者站在一起

從雛妓、慰安婦、婚暴婦女到人口販運，「當嚴重侵害人權的事情發生，沒有人在做，我們就應該要做。」25 年後，當年的沈律師如今走入廟堂，成為身負國家糾舉之責的監委，沈委員言談中仍可見當年投身運動的初衷與熱情。尊重生命價值、追求社會正義，這不但是社會運動的本質，也是婦援會的誕生、發展與未來。

民國91年，家暴法保護令實施三週年，婦援會舉辦監督記者會。

慰安婦阿嬤對日求償一審敗訴後，在東京街頭遊行抗議。

# 婦援 25 歲，我們不見不散

## 那一年，我們什麼都沒有，只有滿腔熱血。

那一年，在華西街，我們穿著黃色背心，手舉簡陋標語，沒有任何武器與靠山，只憑著一股正義感，一群人浩浩蕩蕩，眼裡燃燒著憤怒，衝進華西街的公娼寮，敲著緊閉的大門高喊著：「人口販子滾開！救救雛妓！嫖雛妓是可恥的！把那些女孩放出來！」你.....還記得嗎？

## 那一年，我們什麼都不怕，只怕正義不來。

那一年，在萬華分局的大門口，我們再度穿起黃色背心，一群人喊得聲嘶力竭，我們發現警察竟以公權力包庇雛妓問題、態度消極無作為。我們用黃色噴漆，在警察局門口留下「正風不振」的印記，逼迫警政單位不得不面對人民的聲音，一舉殲滅人口販子的白手套。你.....還記得嗎？

## 那一年，我們用熱血與勇氣改變了台灣社會。

那一年，路上隨時都有憲兵巡視，人們還會畢恭畢敬的喊著「警察大人」，還是戒嚴與解嚴的交接之時，人們還不能在路邊隨便罵總統，集會遊行法甚至還沒成立。那一年，我們什麼都沒有、什麼都不怕，有的，只是滿腔的熱血與鋤強扶弱的決心；怕的，只是年輕女孩繼續被糟蹋、只怕正義無法伸張。你.....還記得嗎？

回首來時路，你還記得當年天不怕地不怕的熱血青春嗎？婦援25，我們不見不散。

民國78年，「愛我們的女兒，也愛別人的女兒」北一女校友會義賣募款，你在照片裡嗎?

第二次華西街大遊行，我們在找曾熱血走上街頭的你！

**如果你在這些老照片裡，或是你認得出現在照片裡的人，你一定要來參加：婦女救援基金會 25 週年募款餐會！**

**時間：101 年 9 月 8 日（六）晚上 6:00 ～ 9:30**

**地點：神旺大飯店旺旺廳**
**臺北市忠孝東路四段 172 號 3 樓**

**餐會資訊：請見本期會訊捐款授權書與劃撥單**

# 別讓A片成爲孩子們的性知識來源

文／研發專員　張凱強

美國紐約大學孫晴峰教授與婦援會執行長康淑華。

過往已有諸多探討色情影像（A片）內容的學術研究均指出，A片無論就其拍攝手法、劇情內容，甚或演員性行為呈現方式等不同層面中，在在均隱含著強烈性別權力不對等之偏差觀念。然而，當代網路色情氾濫，人們只需坐在電腦前點開網頁，就有無以窮盡的A片可恣意瀏覽、觀看，甚至與同儕分享。尤其隨著網路使用者年齡層下降趨勢，更已有越來越多未成年兒少以A片內容做為學習性知識及親密關係態度的主要來源，可能因此學習到許多錯誤的觀念。婦援會長期關注色情影像所隱含的性別暴力／貶抑內容及其影響，為此，我們日前與美國紐約大學孫晴峰副教授共同召開記者會，發表兩份網路問卷研究報告，剖析台灣民眾觀看A片的現況趨勢，並探討觀看A片對於使用者所造成的影響，以期喚起政府及社會對此議題之正視。

## 一、台灣A片觀看現況：超過九成受訪者，未成年即開始接觸A片

婦援會日前所進行的「國人觀看A片現況網路問卷調查」，分析1,676份樣本後發現，有超過九成台灣民眾在未成年時就開始接觸A片，其中有高達36.2%受訪者竟是在未滿12歲時；此外，有51.2%的台灣民眾表示，自己每週會觀看A片達三到五次以上，其中更有超過兩成是每天都會觀看一次到數次A片。而在國人使用習慣及偏好部份，大多數台灣使用者現在均偏好使用各類網路管道觀看或下載A片，且最為偏好觀看來自日本及韓國的A片內容。

尤須注意的是，我們根據日韓系A片經常出現的劇情內容，依不同性別暴力程度劃分為15類主題進行深入分析，更發現隨著使用者觀看A片的頻率越高，則越偏好觀看各類暴力虐待、亂倫、性騷擾，甚至性侵害等極端的劇情主題。

## 二、A片使用跨國比較：觀看頻率與極端主題，傷害現實親密關係

而據孫晴峰教授調查台灣、南韓、美國、英國、德國及義大利等六個國家，分析近3,500份樣本的資料更發現，台灣是其中觀看A片頻率最高的國家，但對於性生活的滿意度指標卻均遠低於歐美各國。且研究結果亦證實，隨著使用者觀看A片頻率越高，則越容易對其日常生活產生負面影響，包含導致使用者與其伴侶之間產生各種伴侶關係及性功能問題，除此之外，也越容易讓使用者在學校、職場等日常生活場域中，將其遇遭的異性同學、同事或陌生他人視為意淫性幻想的對象。而研究亦發現，男性樣本若喜歡或有意願嘗試各類較具侵略或侮辱性性行為，如要求伴侶模仿被性侵情節，掌摑或掐勒伴侶脖子，他們往往也較偏好觀看較極端的A片主題。

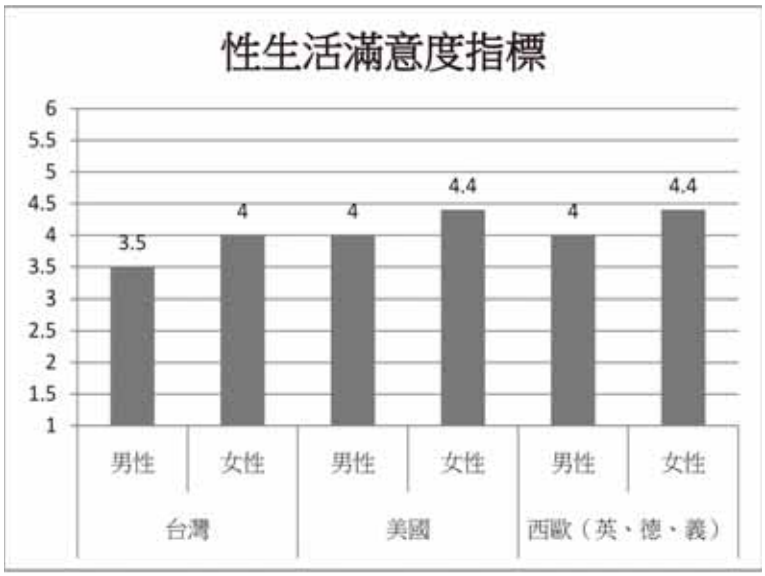
僅管研究結果已證實觀看A片會對使用者導致諸多負面影響，但這次調查結果卻指出，有48.9%台灣民眾都是以觀看A片做為自己學習摸索性知識的最主要管道，相較之下，卻只有約一成民眾認為學校與家庭性教育對自己有幫助，突顯出國內相關教育資源不足且成效不彰的嚴重問題。

## 三、面對現況：防治與教育應多管齊下

前述研究結果，不僅突顯出國人開始接觸A片的年齡層極低，且觀看頻率亦極為頻繁，此外，高頻率使用者喜歡觀看的主題也越傾向極端的性別暴力／貶抑內容，不僅易令使用者誤植偏差的性別觀念，更會導致真實生活許多親密關係的負面影響。尤其近年來網路媒體的急速發展與普及化趨勢，已成為民眾甚至未成年兒少獲取A片資源的主要管道。未來，A片使用者低齡化的問題亟可能更為加劇，且在教育資源匱乏的現況下，不當色情內容不僅會讓兒少學習到錯誤的性別價值，更可能進而影響他們未來與伴侶間的性別相處與親密關係！

記者會後我們已接獲多位家長來電表達關切與擔憂，對此，婦援會認為，未來亟需從落實防治與教育宣導同步進行改革。在防治層面，我們鼓勵家有未成年兒少的家長們，可為家用電腦加裝免費或付費的色情防護過濾軟體；而婦援會未來亦將持續敦促政府訂定並落實相關網路內容分級機制、要求網路業者自律，並監督不當色情資訊內容，以期減少孩子接觸網路色情資訊的機會。

然而，網路色情氾濫的現況，已不是仰賴前述消極防堵措施即能改善，我們更需要為孩子提供適足的相關教育資源。我們期待在家庭與校園教育環境中，家長及師長都能以開明大方的態度，與孩子討論「性」與親密關係議題，讓孩子在青春期的好奇與探索中，能獲得適時適切的支持與關心。此外，婦援會未來亦將持續推動結合性別意識與健康親密關係態度的教育宣導工作，以期讓孩子能及早深植平等的性別觀念與健康的親密關係態度，並擁有足以辨識不當色情資訊危害的識讀力與抵抗力。



台灣觀看A片頻率居冠，但性生活滿意度卻低於歐美各國。

# 面對情慾，我們還有更多可能

## 「A 片大挑戰」系列活動紀實

文／救援部　蘇聽雨

由左至右：康淑華執行長、黃淑玲董事長、Yamamoto女士、羅燦煐教授、葉毓蘭教授、王鴻英副執行長與孫晴峰教授。

從 2010 年情色影展「被種下的色情種子」、2011 年性別影像巡迴互動式座談會，到今年「A 片大挑戰」國際座談會與校園巡迴，我們開創了一個不同於以往的面相去關懷色情議題。今年我們撥開重重如雲霧般深奧的文本分析與學術理論，回到現實世界，探究與剖析在主流市場中氾濫而滲透在我們日常生活中的色情影像( 俗稱：A 片）對我們的性、情慾與對親密關係所造成的影響究竟為何。

### A 片史上最害羞的志工工作－ A片志工徵選

為了瞭解台灣民眾使用色情影像的習慣、管道與偏好，我們透過網路問卷調查、志工焦點團體等量化、質化模式來進行調查。我們透過網路甄選志工，原訂甄選 20 名志工進行焦點團體，卻有超過 450 位民眾報名，多數為 20 至 35 歲之民眾，讓我們理解到此議題在年輕族群間廣泛影響的程度。最後我們選出 50 位民眾進行一對一電子郵件與電話訪談，並決選出 10 位焦點團體參與者。為了使每位參與者能開放而自在的表達看法，我們將男性、女性分開進行團體，並且邀請東吳大學社會工作學系助理教授廖美蓮老師擔任團體帶領者。

焦點團體發現，男性團體參與者多表示色情影像的主要觀眾群為男性，因此以男性為主導角色，甚至忽略、壓迫女性的劇情是很常見的。團體中多數成員亦表示，目前 A 片已經氾濫成災，「現在的 A 片類型多如牛毛，像是變性等各種類別和玩法都很常見」。我們的需求被開發、胃口被餵養而分不清現實親密關係中的份際與本質。因此團體最後談到很多人在青少年時期即開始觀看色情影像（A 片）的同時，卻因為國內性教育的限制與缺乏，而沒有機會澄清跟分辨與現實的差距，進而逐漸內化當中的性別角色與概念，形成了錯誤而扭曲的觀念。

相對於男性把色情影像（A 片）當八點檔連續劇般每天觀看，女性團體成員則多表示色情影像（A 片）是瞭解與促進伴侶關係不可或缺的媒介。然而，不同於男性團體成員的看法，有女性成員表示，

在台灣多數以日本色情影像(A片)為主的收看習慣下，發現日本的色情影像並沒有所謂的多元性，所有的主題最後仍回歸到以男性的需求為主體，女性的情慾與主體意識往往被忽略，因此回歸到現實生活中的親密關係生活，自己的親密伴侶往往受到色情影像(A片)錯誤引導時，就必須費更大的力氣與異性溝通並表達需求，才能獲得更有互動且滿足的親密關係。

巡迴座談深入校園，藉由開放式問題，引導年輕學子思考觀看色情媒材對自身親密關係之影響。

## 色情影像（A片）等於性慾？

為了有更進一步深入的討論，在五月份的國際座談會中，我們首先邀請國防醫學大學通識教育中心黃淑玲教授為我們擔任主持人，並邀請紐約大學成人與繼續教育學院媒體研究學的孫晴峰副教授，發表一份跨國色情影像研究「性別、性慾、親密關係與色情影像」(Gender, Sexuality, Relationship and Pornography)，並針對台灣地區研究資料進行分析與發表。孫晴峰教授帶我們解構色情影像的商業性，同時表示使用色情影像來達到「解放性慾」的目的是不切實際的，因為這反而將性慾與色情影像(A片)劃上等號。或許我們都清楚明白色情影像是商品、是戲、是「不可能的任務」，但多數人無法在一關機就回到現實，忘記剛才看過的影像，而不會受到影響。情慾是人類與生俱來的「本能」，色情影像(A片)不該成為我們性生活的「伴侶」甚至「導師」。甚至觀看色情影像越多，越有可能在性愛過程中，必須幻想色情影像中的情節或人物才可以維持性興奮。當我們談「解放情慾」的同時，反而無法回歸本質，把自己跟眼前的伴侶「當成人看」。我們同時邀請高雄師範大學性別教育所所長 - 游美惠教授擔任與談人，針對台灣色情市場與發展進行初探，與會者與此同時也討論台灣性教育應該針對未成年與成年部份分開著手進行。由於台灣的家庭、學校乃至整體大環境均缺乏性教育，當性慾(情慾)成為「不能說的秘密」，當我們只能從色情影像中尋求「性姿勢」而非「性知識」時，我們終於清楚的意識到，這是個需要急切解決的問題。

台灣的色情影像來源主要為日本，我們也希望能夠瞭解日本色情影像產業的現況與預防教育措施。因此邀請來自日本「反色情影像與與賣淫研究會」(Anti Pornography and Prostitution Research Group)的 YAMAMOTO Yukino 女士，帶我們探索日本色情影像產業的發展現況與危害，也讓我們體認到日本社會對於貶抑、仇視女性的極端現象和扭曲的性價值，已經在在呈現於日本各式各樣極端的色情影像類別，甚至演藝圈中也普遍的泛色情化。與此，我們邀請了世新大學性別研究所的羅燦煥教授擔任與談人，中央警察大學外事警察學系葉毓蘭副教授擔任主持人，針對台灣地區性犯罪與色情影像的關連進行分析。根據美國 FBI 的調查研究，我們不難發現，雖然觀看色情影像不等於性犯罪的發生，但多數性犯罪加害人的家中往往搜刮初許多色情影像，其影響不言自明。

## 「新成人」教育

為了讓更多的青年學子瞭解色情影像對於自身及其親密關係的影響，我們也跟四個學校合作，針對成功大學、清華大學、中央警察大學和東華大學四校的「新成人」(New Adult)，藉由紀錄片「歡愉的代價」(The Price of Pleasure)的觀賞，以及映後座談的討論，來思索我們在色情影像當中所吸收，視為理所當然的訊息與幻想(fantasy)，其實是藉由色情的包裝而隱形或合理化其非人性之貶抑與壓迫。當我們大量吸收這些色情影像後，不但養刁我們的胃口、更麻木我們的感官；當我們長期觀看並可能「內化」色情影像的過程當中，我們也逐漸喪失了自己在情慾部份的「人性」。

面對情慾，除了色情影像(A片)，我們應該還有更多的可能。

# 相隔 15 公里山路的思念

文/慰安婦服務組社工　楊麗芳

平地的 15 公里對一般人不是太遠的距離，但對居住在山區的原住民阿嬤沈中與芳美來說卻非常遙遠。健康狀況惡化與山路不便，即使十分思念對方，卻常有難以相見的無奈。

慰安婦運動初期，芳美積極參與各式活動，對日訴訟、815 抗議活動、國際連帶會議、身心照顧團體等等。一直到 98 年，芳美罹患腦中風，身體日漸虛弱，已近 3 年無法參與本會活動，但芳美總是記掛著每一位姐妹。每次我去訪視，芳美第一件事就是先關心其他阿嬤的近況：「沈中最近好嗎？有沒有健康？屏東的阿嬤還有去參加活動嗎？」得知有阿嬤過世的消息，芳美會難過不捨地為其禱告。

沈中與芳美感情最好。兩人相伴的身影出現在各式活動照片中，雖然兩人同住花蓮，彼此相距只有 15 公里的距離，但礙於身體、年紀、無人協助，很難有機會可以見面，只能透過社工，了解彼此的近況。

2 月 21 日，我前往花蓮探視沈中，沈中一如往常詢問芳美最近好嗎，感受到兩人彼此思念與深厚情感，於是，我築起兩人間連結的橋樑，邀請沈中一起去探視芳美。沈中立刻答應，一邊換衣服、準備出門，一邊笑著直說：「要去看 YiWan[註1]、要去看 YiWan……」，欣喜之情全溢於言表。

兩位阿嬤見面，太魯閣語的談笑聲此起彼落，一旁的我，聽不懂阿嬤的談話內容，也無法介入，卻有著深深滿足；那種見到老朋友的喜悅，不是家人、更不是我所能給予的。

此次探訪，芳美看來雖有些消瘦，但身體、精神好了許多，平常只能在房間休息，現已可自行走動到客廳。離開前，芳美邀請大家一起禱告，芳美祈禱所有阿嬤身體健康、祈禱我平安順利回到台北。即使身體不好，芳美也總是會為他人著想。雖然我不是基督徒，也陪著阿嬤一起禱告，希望每次見到芳美，她的身體都能像現在一樣好、希望她可以參加本會下次的活動，見到思念已久的其他阿嬤……我誠心祈禱，期待阿嬤歡樂相聚的時刻再次到來。

註1：芳美阿嬤的原住民名字。

好久沒碰面的沈中與芳美阿嬤開心閒話家常。對高齡80幾歲的兩位阿嬤來說，除了15公里的距離，還橫阻著交通不便、體力與精神的衰弱，每一次見面，都非常珍貴。

# 從「心」出發—看見我與志願服務的價值

文/目睹兒少組社工 王佩琳

兒童組今年的第一場志工訓練，4 月邀請正在服務或曾有服務經驗的志工夥伴參與，地點特別選在會外的包廂餐廳，希望讓所有志工夥伴帶著放鬆、舒適的心情上課、彼此更加認識。這次課程主題「從「心」出發—看見我與志願服務的價值」，帶領的講師是本會的教育研發專員秀佳，同時也是一位藝術治療師，在國內、國外都兒童有多年的工作經驗。

訓練一開始，志工一邊用餐，一邊聽婦援會的目睹暴力兒少基礎認識及服務內容介紹，接著進入主題。講師準備了許多各式圖樣明信片排列於桌上，讓大家想像跟著自己的心去旅行，沿路上，依序挑了代表「過去」「現在」「未來」，最貼近這些畫面的明信片，接著講師引導大家用畫記下沿途的風景、畫面，做出屬於自己最獨特的旅行紀錄，最後在旅行紀錄中找尋最美的畫面，給做自己的禮物。

其中一位志工分享與自己的旅行紀錄，說自己就像一棵樹，在陪伴孩子的過程中，因為幫助別人而回饋到自己身上，像枝芽一樣越長越茁壯。也有志工認為，服務其實只是一個過程，像一朵小花，需要細心灌溉才能慢慢成長，而自己同樣也受到這些孩子滋潤，甚至從孩子身上學習到更多；還有志工開始回憶過去陪伴孩子課輔的經驗——從陌生、被孩子挑戰，到建立信任的關係並關心彼此，這些對志工們來說是最珍貴的經驗和回憶。

這次的志工訓練，講師透過帶領大家跟著自己的心去旅行，整理參與助人服務前的想像、參與後的真實感受，以及未來持續志願服務的期許，讓大家重新整理服務經驗，瞭解自我投入服務的價值。希望參加完訓練的志工夥伴們，在未來的服務歷程能更有自信及歸屬感，跟著自己的心，找到最初、最真實的自我。

志工伙伴們分享著和自己的心去旅行的紀錄，一張張明信片訴說的都是他們在服務中留下的足跡與感動。

# ✤誰來幫幫我？人口販運被害人陪同偵訊服務

文/救援部社工 陳瑋旋

“警察來到我們住的地方把我們帶到警察局，我覺得好害怕，不知道會發生什麼事，我會不會被關起來？警察會怎麼對我們？他們會相信我說的話嗎？接下來要去哪裡？還沒還完的仲介費怎麼辦？好多好多的擔心和疑問，想著孩子，我急得哭了。警察問了我好多問題，但真的有太多擔心在心裡，不知道講出來會發生什麼事，所以我都不敢說，警察很生氣，我好擔心。”

當我們從新聞媒體上看到疑似人口販運案件時，你曾想過在警局裡的無助害怕的被害人誰會幫忙她 / 他呢？本會接受移民署委託，提供疑似人口販運案件社工陪同偵訊服務，顧名思義就是當警方發現疑似人口販運案件時，可以要求社工到偵訊現場協助。這項服務是透過本會長期服務下，觀察到多數被害人被司法單位查獲時，有太多的擔心、緊張與害怕，他們帶著原生國執法人員不公正的印象，認為自己不可能得到任何協助，加上控制他們的人可能給予的錯誤訊息，被害人不知道要不要相信警方？該不該告訴執法人員事發經過？是否會遭到暴力對待？之後會發生什麼事？種種因素造成被害人情緒不穩定，而導致說詞反覆不一致，影響其獲得保護的權益。

“有一位社工姐姐，帶我到一個小房間，她告訴我她的工作是到警察局幫助外籍的弟兄姐妹，她希望能幫忙我。她親切地看著我，用很簡單的中文跟我說話，我聽不懂時會請通譯姐姐幫忙翻譯。社工姐姐關心我的身體狀況，問我擔心的事情，我還是會想她會不會怪我？真的會幫忙我嗎？我把一些心裡的擔心告訴她，姐姐會有耐心地聽我說完並仔細回答我的問題。社工姐姐給我一本有印尼文的小手冊，上面寫了我可以得到的保護以及接下來會發生的事，讓我開始感到安心。”

多數被害人即使獲救也不敢在警察面前說出遭到雇主、仲介欺負的經過。此時，需要有嫻熟人口販運議題及被害人保護服務的社工人員在場協助，過程中社工並非單向的給予資訊，而會針對被害人的個別差異做調整，提供被害人情緒支持、詳細告知目前狀況及他們最關心的後續流程、給予正確訊息以及簡單的法律諮詢，讓被害人能感到安心陳述經歷。

“在社工姐姐的幫忙跟陪伴下，我慢慢告訴警察我來台灣的經過，以及到台灣以後被欺騙跟被強迫做的工作。社工姐姐跟警察幫我安排到安全的家園去住，表示會有其他的姐姐持續照顧我跟幫忙我，讓我放心。還好警察有請社工姐姐來陪我，讓我知道講出完整的事實才能幫忙自己，這樣才不會讓警察以為是我做壞事把我關起來。”

陪同偵訊服務是人口販運被害人保護工作的前哨站，在案件偵查之初，社工即加入工作團隊中提供協助，使被害人能更早獲得保護服務，更有利於庇護安置服務的轉銜，落實以被害人為中心的防制工作。

本會製作拍攝「人口販運被害人出庭模擬劇」，協助被害人了解出庭狀況。

# 2011/12/01 ~ 2012/05/31 捐款人

## 2011/12

300,000
廖英智
101,000
黃樹傑
100,000
財金資訊股份有限公司
財團法人吳尊賢文教公益基金會
郭慈容
陳昭鋒
陳清祥
陳麗琦
馮美珍
74,804
無名氏
45,000
丁淑英
44,336
薛雅眉
40,014
徐會宜
34,764
游顯瑜
34,544
亞馥恩喇當
劉于瑞
顏岑芹
34,324
張瑞蘭
30,000
江美艷
23,816
黃雅伶
23,406
易美虹
20,000
丁淑英
王儀雯
林宜信
財團法人基督教懷寧浸信會
郭文吉
陳招美
黃秀椿
黃綠星
楊民賢
19,903
徐亦瑩
19,600
洪素珍
18,768
黃春枝
15,000
鄭嘉維
14,960
張真睿
14,847
黃春枝
12,488
王詩涵
12,000
丁淑英
陳月雲
王硯靖
10,000
愛知達國際有限公司
日聯鴻土地開發有限公司
王璋驥
杜李惠梅
林淑怡
林愛芬
邱明玉
張淳惠
張敬人
張瑞娜
張衛義
黃海悅
賴仲英
8,944
游婷婷
8,866
樺霖有限公司
8,000
黃渝之
7,000
無名氏
6,248
許敏祝
5,464
無名氏
5,000
十一面觀音菩薩
李俞璇
李杰霖
高阿菊
東芝國際採購公司
施又仁
秦淳
財團法人台北縣私立周坤榮校長慈善事業基金
許庭禎
楊文貞
賴吉雪
賴柏宇
4,000
王美琇
余兆娟
3,500
優隼光電有限公司
3,000
黃慈恩
方玉琴
王巧吟
王姵今
吳培智
李黃好
周琪餘
林玉婷
林鈺芳
林潔欣
許蓁娣
曾弈深
楊仁傑
鄭淑慧
戴萬邦
2,518
康淑華
2,438
無名氏
2,200
鍾宜佑
2,000
朱海蓓
丁榮嫻
何芳蕙
昇壕金屬有限公司
江阿明
林士瑤
張宜卿
張淳儀
陳建旭
陳柔滋
陳慈芝
陳慧芬
無名氏
楊梵孛
廖秀芬
戰國策國際股份有限公司
羅英珊
1,700
吳芬妮
1,688
劉麗琴
1,600
鄭安勝
1,500
劉鍾欣怡
1,200
彭譓諭
無名氏
黃惠婷
黃舒卉
廖纖涵
蘇怡珊
1,199
童雅蘭
1,150
無名氏
1,144
康淑華
1,020
歐宇設計有限公司
1,014
耿雙雙
1,000
尹淑慧
王敏莉
王麗嬌
古佩玉
台灣空島
朱稚芬
何孝元
吳玉珍
吳昱寬
吳麗雀
呂貞里
呂錦淞
宋紫君
李明熙
李瑋
李蓓芳
沈群超
京進科技有限公司
周麗玲
林秀茹
林倩羽
林淑敏
林雅華
林筠青
法程芸
邵淑樺
邱孝珍
冠邦紡織有限公司
胡紋寧
唐惠珠
除明新
張宜菀
張怡琴
張招治
張曉嫻
許志銘
許淳雅
陳怡如
陳振玲
陳敬惠
陳瀅如
曾一倫
曾建東
無名氏
無名氏
無名氏
無名氏
無名氏
馮鈺婷
黃大銘
黃信逢
黃淑玲
黃鈺婷
黃麗雪
黃麟琬
楊政動
楊淑惠
楊淑惠
葉茂林
劉高田
劉瑞珠
劉綠茵
劉錦蕙
蔡佳芸
蔡宜芸
薛榕森
謝瓊美
鍾文傑
魏錦秋
蘇美月
龔嘉琳
939
陳莞菁
簡秀佳
800
邱光輝
邱偉
邱振豪
李素春
760
陳瑋旋
陳瑋旋
750
王姵雯
林晏如
699
林瑞芬
楊立民
634
張凱強
627
曾瀞儀
618
岑惟誠
600
王正明
紀美如
陳士元
曾小姐
587
王鴻英
550
無名氏
540
方文祺
530
陳亭因
520
無名氏
500
方心妤
王則人
張哲士
丁友淳
王則人
王則人
王苑蓉
王維蓮
無名氏
白小姐
宇鴻消防工程有限公司
成碧珍
江嘉農
何美智
吳芃蓁
呂建德
李春鮮
李梅君
沈秀芳
林大鈞
林可欣
林宇晨
林宇晨
林安德
林紋君
林聖文
林筱儒
林碧珠
林緯翰
侯正琪
范穎瑄
高宜樺
高夏惠
崔梅玉
張玉如
張素美
張詠茵
張雯菁
張琬菁
張語晴
張曉萍
張錦蓮
曹智維
梁天瑞
梁志鴻
梁靜華
梅國忠
莊家銘
許心潔
許玉君
許茂雄
許晏菱
許淑秋
許雅玲
許嫚真
陳友欣
陳天意
陳永隆
陳身英
陳若雯
陳英鳳
陳素卿
陳張玉枝
陳喜郎
陳雅詩
陶柏成
曾小姐
游雅清
游雅清
無名氏
無名氏
黃久真
黃宇婷
黃宇禎
黃湘雲
黃瑜俐
黃翠香
楚中蓮
楊文賓
楊逸姍
溫兆泓
葉政
董碧蓉
虞逸心
詹琇茹
潘俊甫
蔡孟慈
蔡宜君
蔡秉宏
鄧學梅
林瑄珮
林泓志
林樣
賴宜欣
賴金良
謝惠婷
484
王韋鈞
400
林素霜
林國銘
陳怡橋
黃素杏
戴嘉宏
369
郭芸湄
365
王姝綺
李佩真
林瑞杏
林藝華
俞玲
郭郁芬
游濱瑋
楊玲娜
謝幸芬
譚硃碧
300
王陳春花
巫家燊
李宜貞
李淑麗
李蓁蓁
李靜雯
林忠宗
林美娟
姜萍
紅燕嬌
孫正怡
徐瑞滿
徐屬銘
陳林幸虹
張塾枝
徐甫萱
翁美玲
高子霖
張玉晶
許晉源
陳勇吉
陳品樺
陳建儒
陳珮瑜
陳珮瑜
陳愛真
楊棓茹
294
李佳穎
邱怡芳
250
周雅莉
200
王天仁
王令安
王冬梅
池秉儒
李佳容
李麗鳳
林育伶
林育嫻
林怡龍
林郁君
林莉文
林睿哲
邱艷卿
徐子健
高四明
高四明
高四明
許亞臻
許怡臻
郭幸宜
陳巧玲
陳宣融
陳真菁
陳國治
陳淑珍
陳莊秋容
陳嘉惠
彭光斌
無名氏
劉俊松
鄧光莉
林衵彣
林佳宜
林晏如
林奇嵐
賴靖怡
謝銘洋
蘇鈺婷
180
無名氏
黃俐婷
150
王信淵
王雅信
朱國良
呂惠茹
呂維茗
周志豪
林紫婕
林瑞婷
邱子芸
洪瑞萍
徐慈穗
高怡婷
常如君
張基弘
張筱梅
郭重偉
陳丹妮
陳怡秀
陳昌
陳秋燕
陳致良
黃靖淳
黃嘉純
楊鴻裕
歐芬蘭
潘俊佑
戴羿丞
薛嘉文
謝岷芳
120
李玉萍
陳洪昉
100
林玉梅
林玉婷
黃詩穎
楊偉君
邱國維
CHIH YuhKuo
Jyy WeiKuo
王亭方
王敬儒
王維穎
江敏慈
何嬋娟
吳沛萱
吳庭羽
李玉蘭
李英華
李靜怡
周芳華
昌富美
林巧嵐
林巧嵐
林秀玟
林美華
林浩偉
林湘梅
林貴城
林學謙
邱丹琪
邱金祥
柯慈觀
唐玉虹
徐烈貴
高啟明
涂美瑋
涂裕蓮
張家瑄
曹郁承
許尹涵
許金桔
郭燕華
陳宜潔
曾淑卿
無名氏
無名氏
覃婕妤
覃婕甯
覃富煌
黃正友
黃樂雯
楊秀蕙
葉柏良
葉蓉枝
劉瑞霞
蔡孟娥
蔡素惠
蔡馥仰
謝幸妙
謝惠雯
藍丹筑
蘇文諒
60
黃貞維
50
顏林秀珠
15
無名氏
5
無名氏

## 2012/01

200,000
總統府
74,639
無名氏
15,000
朱瑞陽
12,000
廖建台
10,000
陳俊治
9,000
陳曉慧
6,338
台北市私立台大文理短期補習班(補習班捐款)
6,000
廖曼伶
5,400
無名氏
5,074
台北市私立台大文理短期補習班(補習班捐款)
5,000
余兆娟
常德工業有限公司
陳文欣
曾淑惠
楊文貞
葉穎娟
賴柏宇
4,140
名庭國際股份有限公司
3,800
耿雙雙
3,600
黃佳蓉
3,500
王祥銘
3,300
無名氏
3,000
吳培智
李婉芬
李錫銘
許蓁娣
陳祺鈞
黃麟翔
廖秀芬
戴萬邦
2,850
黃興誠
2,607
無名氏
2,400
無名氏
2,000
朱麗霞
朱麗霞
朱麗霞
林士瑤
林歐蕙美
邱仲民
張淳儀
陳慧芬
黃香霖
郭文賓
郭祐誠
楊梵孛
戰國策國際股份有限公司
1,997
無名氏
1,700
吳芬妮
1,500
黃健銘
1,453
無名氏
1,251
台北市私立台大文理短期補習班(補習班捐款)
1,200
無名氏
谷鳴心
許銘仁
彭譓諭
曾小姐
黃舒卉
廖纖涵
優隼光電有限公司
蘇怡珊
1,199
童雅蘭
1,084
無名氏
1,020
台北市私立台大文理短期補習班(補習班捐款)
郭冠麟
1,000
古佩玉
無名氏
無名氏
何孝元
何育蕙
吳玉珍
呂錦淞
李明熙
沈群超
京進科技有限公司
周佳靜
周麗玲
林秀茹
林衍焜
林倩羽
林書賢
林淑敏
林淑雯
法程芸
邵淑樺
邱孝珍
冠邦紡織有限公司
施妍伶
唐惠珠
除明新
張宜菀
張招治
張曉嫻
莊凱麗
許志銘
許郁棉
郭玟玟
郭貞
陳君強
陳宥廷
陳游來宇
陳敬惠
陳道賢
曾紹萱
無名氏
黃大銘
黃健銘
黃淑玲
黃麗雪
楊政動
葉茂林
裕昕興業有限公司
劉名軒
劉伯芬
劉高田
劉雅婷
劉瑞珠
劉錦蕙
劉馨智
蔡宜芸
鄭文華
薛景德
薛榕森
鍾文傑
魏錦秋
羅文玉
龔嘉
980
黃宜芬
900
陳珮文
887
陳瑋旋
750
無名氏
無名氏
699
林瑞芬
楊立民
618
岑惟誠
600
王正明
王慧貞
紀美如
張蕙如
陳士元
陳琦婷
黃瀛
500
丁友淳
王苑蓉
王敏莉
無名氏
成碧珍
江嘉農
何鴻昕
吳芃蓁
呂建德
林大鈞
林安德
林怡妏
林紋君
林聖文
林筱儒
林碧珠
侯正琪
范穎瑄
孫品蓁
高宜樺
高夏惠
康淑華
張玉如
張偉德
張詠茵
張雯菁
張琬菁
張曉萍
張錦蓮
曹智維
梁天瑞
梁志鴻
梁靜華
梅國忠
莊家銘
許心潔
許玉君
許茂雄
許雅玲
許嫚真
郭盈良
陳身英
陳若雯
陳素卿
陳張玉枝
陳喜郎
陳瑋婷
陳慧真
陳嬿伃
游雅清
游雅清
黃久真
黃宇婷
黃宇禎
黃美雪
黃湘雲
黃瑜俐
黃翠香
董碧蓉
虞逸心
虞劉曉菁
嘉泉建設股份有限公司
劉秉澄
劉慧玲
潘俊甫
蔡孟慈
蔡秉宏
鄭純怡
賴宜欣
賴金良
賴悅珊
400
林素霜
林國銘
陳怡橋
黃素杏
戴嘉宏
369
郭芸湄
無名氏
365
王姝綺
李佩真
林瑞杏
林藝華
郭郁芬
游濱瑋
楊玲娜
謝幸芬
譚硃碧
360
陳俊元
352
楊舒婷
300
王陳春花
李淑麗
林綉祝
林育嫻
林忠宗
林美娟
姜萍
紅燕嬌
范佐鴻
徐瑞滿
徐屬銘
陳林幸虹
張塾枝
徐甫萱
翁美玲
高子霖
張玉晶
張茂俊
郭虹君
陳勇吉
陳建儒
陳愛真
楊棓茹
劉柏穗
潘靖甯
蔡儀
賴秀娟
顏月女
250
周雅莉
200
王天仁
王令安
無名氏
何甲子
吳沛萱
李佳容
李麗鳳
林怡龍
林郁君
邱艷卿
長春路四面佛信徒
徐儷瑛
高四明
高四明
許世勇
許亞臻
許怡臻
郭幸宜
陳品先
陳真菁
陳嘉惠
劉俊松
蔡祥芝
賴靖怡
藍丹筑
196
簡葳
180
許淑惠
無名氏
168
蕭皓文
150
王宗炳
朱國良
江佩真
江昀繡
李台領
李國輝
房櫻慧
林士傑
林桂卿
邱秀鳳
洪雪華
張鈞華
許惠婷
陳勇吉
陳香君
劉秀鳳
劉桂鑾
劉淑冠
戴小燕
120
李泓叡
黃健芬
100
王亭方
王靜茹
王靜茹
江敏慈
何采璇
何嬋娟
吳俊桐
吳英華
呂銘輝
李玉蘭
李振寰
李權城
林秀玟
林育伶
林美華
林浩偉
林學謙
邱金祥
柯慈觀
高啟明
涂美瑋
許尹涵
許金桔
郭燕華
陳菊玲
陳靜怡
陳麗卿
陳麗珠
曾淑卿
無名氏
無名氏
覃婕妤
覃婕甯
覃富煌
僑藝國際實業有限公司
劉又銘
劉曉莉
蔡孟娥
蔡素惠
蔡馥仰
鄭石覺
鄭喻文
鄭瑞予
謝幸妙
謝惠雯
蘇金利
60
李惠玉
長德有線電視股份有限公司
施翠玲
夏美花
莊淑卿
陳來桂
謝雅蘭
20
無名氏
10
萬象有線電視股份有限公司
麗冠有線電視股份有限公司

## 2012/02

2,250,000
無名氏
15,000
鄭嘉維
12,000
無名氏
10,000
蔡國忠
嚴選名膜有限公司
9,443
樺霖有限公司
7,181
康淑華
6,000
陳曉芳
5,400
無名氏
5,000
李佳容
無名氏
楊文貞
賴柏宇
4,900
無名氏
4,761
台北市私立台大文理短期補習班(學生捐款)
4,303
李民宗
4,000
林淑禧
3,600
莊欣雅
3,180
無名氏
3,000
江妙如
吳佳蓁
吳培智
許蓁娣
黃彥智
戴萬邦
羅靜茹
2,132
台北市私立台大文理短期補習班(補習班捐款)
2,000
朱泳家
朱麗霞
林士瑤
林筠青
張盈瑩
張淳儀
陳莉君
陳黃碧霞
陳慧芬
無名氏
無名氏
楊梵孛
黎惠芳
戰國策國際股份有限公司
謝瓊美
簡立喆
1,700
吳芬妮
1,520
蘇慧捷
1,500
無名氏
1,200
彭譓諭
無名氏
黃舒卉
廖纖涵
蔡祥芝
優隼光電有限公司
蘇怡珊
鐘巧玲
1,199
童雅蘭
1,020
歐宇設計有限公司
1,000
許書瑜
丁錦洲
方俐雯
方藝婷
王建順
王昱文
王富正
古佩玉
無名氏
何孝元
吳玉珍
呂錦淞
李明熙
沈群超
京進科技有限公司
周麗玲
林子揚
林秀茹
林苡嫻
林倩羽
林書賢
林淑敏
林萱妮
邵淑樺
邱孝珍
冠邦紡織有限公司
唐惠珠
張宜菀
張招治
張曉嫻
郭玟玟
陳小玲
陳明新
陳敬惠
陳慶宏
無名氏
程郁珊
黃大銘
黃健銘
黃淑玲
黃麗雪
楊政動
葉茂林
裕昕興業有限公司
廖敦玲
劉俞辰
劉高田
劉瑞珠
劉錦蕙
蔡宜芸
薛榕森
鍾文傑
魏錦秋
龔嘉琳
750
李保齡
700
洪麗芬
699
林瑞芬
楊立民
634
張凱強
618
岑惟誠
600
王正明
紀美如
陳士元
陳建榮
楊育玫
520
蔡幸芳
507
林依潔
500
丁友淳
王姿淳
王苑蓉
王敏莉
成碧珍
江嘉農
吳芃蓁
呂建德
林大鈞
林安德
林紋君
林基灝
林培如
林清山
林聖文
林筱儒
金曉筠
侯正琪
范穎瑄
孫品蓁
高宜樺
高夏惠
涂詩珮
張玉如
張詠茵
張雯菁
張琬菁
張曉萍
張錦蓮
曹智維
梁天瑞
梁志鴻
梁靜華
梅國忠
莊家銘
許心潔
許玉君
許茂雄
許嫚真
陳志豪
陳身英
陳若雯
陳哲雄
陳素卿
陳培凱
陳張玉枝
陳喜郎
陳瑋婷
陳燕伃
曾微雯
游雅清
游雅清
黃瀞瀅
黃久真
黃宇婷
黃宇禎
黃湘雲
黃瑜俐
黃翠香
楊越涵
葉姿伶
董碧蓉
虞逸心
詹欣怡
嘉泉建設股份有限公司
嘉泉營造
劉恒媛
潘俊甫
蔡孟慈
蔡秉宏
衛黎明
鄧學梅
林瑄珮
林泓志
林樣
賴宜欣
賴金良
謝秀娟
450
巫啟彰
洪聰敏
黃薇如
蔡褘哲
405
李春燕
400
林素霜
林國銘
洪麗芬
陳怡橋
黃素杏
戴嘉宏
369
郭芸湄
365
王姝綺
李佩真
林瑞杏
林藝華
郭郁芬
游濱瑋
楊玲娜
謝幸芬
譚硃碧
300
王陳春花
無名氏
吳碧玲
吳翠品
李淑麗
林和珍
林忠宗
林美娟
邱怡芳
姜萍
紅燕嬌
孫維謙
徐瑞滿
徐屬銘
陳林幸虹
張塾枝
徐甫萱
翁美玲
高子霖
張玉晶
梁若瑜
許晏潔
陳延英
陳怡均
陳勇吉
陳國治
黃于真
楊棓茹
劉柏穗
劉美惠
蔡儀
賴靖怡
250
無名氏
周雅莉
林郁君
240
許晉龍
200
王天仁
王令安
吳永勤
李佳容
李麗鳳
林育嫻
林怡龍
邱艷卿
徐子健
高四明
高四明
高四明
高四明
許世勇
許亞臻
郭幸宜
陳守慧
陳品先
陳真菁
陳瑞敏
陳嘉惠
曾嘉宏
無名氏
楊喻涵
劉俊松
劉毓閔
劉慶玉
潘德琳
鄭瑞予
180
洪宜芸
魏芸
150
王玉翠
王念蓉
王振宇
王碧琴
王興華
朱國良
吳文虹
吳思慧
吳紫菱
吳華音
李佳穎
李明昌
李韋良
李雪雲
李靜宜
沈世微
卓琇靜
林美悅
林彭翔
林登寬
林樂王
邱玉嬌
邱美智
邱惠蘭
姜雅芳
姚本榮
柯朝宗
洪仁基
洪育男
洪秋霞
紀寶全
范惠琴
張秀寶
張佩華
張思雅
張素卿
曹昌祥
許育瑜
許淑雅
許震詠
陳宗霖
陳怡全
陳怡靜
陳素慧
陳雪嬌
陳慈蕙
陳慧真
黃永泰
黃立昌
黃炳瑮
黃鈴
楊佳勳
楊雅惠
葉育姍
廖本聖
趙偉涵
蔡佳芸
鄭世章
鄭妤利
戴寶貴
謝依玲
謝素琴
顏芳美
羅玉潔
120
吳雪鳳
游婷玉
100
王亭方
王嘉營
曲華曼
有緣人
江敏慈
何妍蓁
何嬋娟
李玉蘭
林巧嵐
林秀玟
林育華
林美華
林浩偉
林學謙
邱金祥
柯慈觀
高啟明
涂美瑋
郭燕華
陳召昌
陳嘉惠
陳麗卿
曾淑卿
黃國明
蔡孟娥
蔡馥仰
薛田進
謝幸妙
謝惠雯
闕仲鍇
60
于翠松
王譽臻
何淑雯
林宏道
林翊婕
邱奕仁
高美(土內)
陳張淑玲
陳瑞娟
陳緯濠
黃玫齡
黃詠熙
蔡宜青
謝欣妙
50
莊佳榕

## 2012/03

1,000,000
財團法人應柴秀珍女士紀念基金會
90,000
財團法人台北市國際社區服務文教基金會
14,800
育駿科技股份有限公司
12,000
安鋐企業有限公司
10,000
戴元威
9,240
樺霖有限公司
6,000
蔡淑華
5,000
楊文貞
樓基慶
賴柏宇
4,700
無名氏
3,300
無名氏
3,127
台北市私立台大文理短期補習班(學生捐款)
3,000
吳培智
康碩麟
許蓁娣
陳玄真
戴萬邦
2,660
張凱強
2,000
王怡惠
朱麗霞
江金蘭
林士瑤
張淳儀
陳慧芬
無名氏
楊梵孛
戰國策國際股份有限公司
1,900
闕懷者
1,800
無名氏
優隼光電有限公司
1,756
Carol Huang ,Ph.D.
1,700
吳芬妮
1,500
黃子容
黃薏珊
1,450
無名氏
1,430
台北市私立台大文理短期補習班(補習班捐款)
1,260
陳淑慧
1,200
彭譓諭
黃舒卉
廖纖涵
蔡佩瑾
蘇怡珊
1,199
童雅蘭
1,000
古佩玉
何孝元
吳玉珍
吳欣怡
呂錦淞
李明熙
李瑋
李銘照
沈群超
京進科技有限公司
周宜君
周麗玲
林秀茹
林佳霓
林倩羽
林淑敏
林萱妮
法程芸
邵淑樺
邱孝珍
侯錡宏
冠邦紡織有限公司
胡香蘭
唐惠珠
張又升
張宜菀
張招治
張曉嫻
郭玟玟
陳小玲
陳冠霖
陳敬惠
無名氏
詠晟國際家俱有限公司
黃大銘
黃珮雯
黃健銘
黃淑玲
黃裕芳
黃麗雪
楊政動
楊雅雯
葉茂林
葉重輝
劉高田
劉瑞珠
劉錦蕙
蔡宜芸
蔡靜穗
賴怡君
薛榕森
謝瓊美
鍾文傑
魏錦秋
羅貂儷
龔嘉琳
800
邱光輝
邱偉家
邱振豪
李素春
無名氏
699
林瑞芬
楊立民
618
岑惟誠
600
王正明
紀美如
陳士元
532
蘇慧捷
500
丁友淳
王艾瑄
王苑蓉
成碧珍
江智清
江嘉農
吳芃蓁
吳晏騏
呂建德
李思穎
李春鮮
林大鈞
林宇晨
林安德
林欣儀
林紋君
林聖文
林筱儒
邱傳鈞
侯正琪
范穎瑄
孫品蓁
除明新
高宜樺
高夏惠
張玉如
張詠茵
張雯菁
張琬菁
張曉萍
張錦蓮
曹智維
梁天瑞
梁志鴻
梁靜華
梅國忠
莊家銘
莊珮君
莊雅惠
許心潔
許玉君
許茂雄
許嫚真
陳身英
陳佳君
陳怡如
陳昭宏
陳若雯
陳張玉枝
陳喜郎
陳嬿伃
曾微雯
游雅清
游雅清
無名氏
黃久真
黃宇婷
黃宇禎
黃建濃
黃素貞
黃湘雲
黃瑜俐
黃筱真
黃翠香
葉欣儀
葉靜瑜
董碧蓉
虞逸心
劉秋蘭
潘俊甫
蔡孟慈
蔡秉宏
衛黎明
鄭純怡
鄭喻文
賴宜欣
賴金良
謝秀娟
羅淑靜
400
林素霜
林國銘
黃素杏
戴嘉宏
369
郭芸湄
365
王姝綺
李佩真
林瑞杏
林藝華
郭郁芬
游濱瑋
楊玲娜
謝幸芬
藍宗玉
譚硃碧
317
張凱強
300
丁胤宣
王陳春花
王瓊茹
無名氏
李淑麗
李謹羊
沈鎮民
林忠宗
林美娟
姜萍
紅燕嬌
徐瑞滿
徐屬銘
陳林幸虹
張塾枝
徐森茂
翁美玲
高子霖
張玉晶
許蕙珺
陳勇吉
陳國治
曾梅卿
黃玉娟
黃秋林
黃素美
楊棓茹
劉伯穗
蘇燕怜
250
周雅莉
林郁君
200
王令安
王聖富
呂素誼
李玉蘭
邱金祥
李麗鳳
林怡龍
邱艷卿
徐子健
徐熊鈿
高四明
高四明
張宜穎
張宸瑀
張語晴
許世勇
許亞臻
郭幸宜
陳虹伶
陳真菁
陳嘉惠
葉癸桃
劉俊松
劉美雲
劉慧君
潘德琳
蔡怡貞
180
吳彥慧
翁淑慧
150
王信淵
王信淵
朱國良
朱崇儀
吳鳳雲
宋幼娥
李克毅
李佳蓉
李季晏
李昇聰
李燕惠
林怡秀
邱淑娟
施麗萍
張錦銘
郭仁增
陳泓輝
陳勇樹
陳雅筑
陳麗環
黃俞惠
楊玉鈴
楊益昇
葉采蓉
趙婉佐
蔡美秀
謝春慧
簡嘉莉
羅元柏
120
朱耀順
吳靜宜
黃嘉琳
100
王亭方
王嘉營
江敏慈
何森元
何嬋娟
吳沛萱
吳沛萱
李駿賦
周秋萍
林巧嵐
林秀玟
林美華
林浩偉
林菁倫
林學謙
高啟明
涂美瑋
張玉玲
郭姵伶
郭燕華
陳品先
陳淑楨
陳菊玲
陳麗卿
陳麗珠
曾淑卿
無名氏
葉宏仁
董碧蓮
劉曉莉
蔡孟娥
蔡馥仰
鄭喻文
謝幸妙
謝惠雯
77
無名氏
60
王淑娟
吳明珠
吳素慧
宋佩縈
李美珠
林誼麟
張莉芳
陳文亮
陳冠伝
曾文聰
曾書怡
黃元利
黃靜如
劉銘陽
蔣騏全
蕭惠丹
謝徐素珅
魏淑娟
蘇紀霞
50
Sharon Wang
十方菩薩

## 2012/04

275,625
財團法人永齡社會福利慈善事業基金會
200,000
財團法人台北市新永和社會福利慈善事業基金會
160,000
財團法人台北市新永和社會福利慈善事業基金會
10,000
威倫電子股份有限公司
徐智瓊
鄭嘉維
7,077
無名氏
6,262
台北市私立台大文理短期補習班(學生捐款)
5,000
王佳莉
陳姿廷
楊文貞
劉貞懿
賴柏宇
3,200
傑飛特科技股份有限公司
3,000
吳培智
許蓁娣
楊仁傑
廖心渝
戴萬邦
2,780
台北市私立台大文理短期補習班(補習班捐款)
2,700
無名氏
2,000
朱麗霞
林士瑤
侯廣瑜
孫零英
張淳儀
張舒婷
陳慧芬
黃越淇
黃麗錤
楊梵孛
戰國策國際股份有限公司
霞海城
1,700
吳芬妮
1,600
郭燕華
潘姿吟
1,500
無名氏
黃健銘
1,438
無名氏
1,200
彭譓諭
黃舒卉
蘇怡珊
1,199
童雅蘭
1,020
浦玉燕
1,015
許銘仁
1,000
王民嘉
古佩玉
何孝元
吳玉珍
呂錦淞
李明熙
沈群超
京進科技有限公司
周麗玲
林秀茹
林倩羽
林書賢
林淑敏
法程芸
邵淑樺
邱孝珍
冠邦紡織有限公司
洪麗芬
唐惠珠
張宜菀
張招治
張舒婷
張曉嫻
郭玟玟
陳小玲
陳敬惠
無名式
黃大銘
黃淑玲
黃麗雪
楊政動
葉茂林
劉高田
劉瑞珠
劉錦蕙
蔡宜芸
薛榕森
謝瓊美
鍾文傑
魏錦秋
龔嘉琳
750
王佩金
699
林瑞芬
楊立民
633
張凱強
626
曾瀞儀
618
岑惟誠
600
王正明
紀美如
張瑜庭
陳士元
陳琦婷
無極老母
500
丁友淳
王苑蓉
成碧珍
江嘉農
吳芃蓁
呂建德
李永順
林大鈞
林宇晨
林安德
林宥表
林紋君
林聖文
林筱儒
侯正琪
范穎瑄
倪麗婷
孫品蓁
高宜樺
高夏惠
張友間
張玉如
張光宇
張偉德
張詠茵
張雯菁
張琬菁
張傳鈺
張潔如
張曉萍
張錦蓮
曹智維
梁天瑞
梁志鴻
梁喬惠
梁靜華
梅國忠
莊家銘
莊雅惠
許心潔
許玉君
許沛淇
許茂雄
許嫚真
郭思華
陳身英
陳怡如
陳若雯
陳素卿
陳素卿
陳張玉枝
陳喜郎
曾微雯
游雅清
游雅清
詠晟國際傢俱有限公司
黃久真
黃宇婷
黃宇禎
黃湘雲
黃瑜俐
黃翠香
楊穎湘
董碧蓉
虞逸心
潘俊甫
蔡玉君
蔡孟慈
蔡秉宏
衛黎明
鄭玫芳
鄭喻文
鄧學梅
林瑄珮
林泓志
林樣
賴宜欣
賴金良
謝秀娟
謝蕙如
簡君君
簡君君
400
林素霜
林國銘
黃素杏
戴嘉宏
369
郭芸湄
365
王姝綺
李佩真
林瑞杏
林藝華
郭郁芬
游濱瑋
楊玲娜
謝幸芬
藍宗玉
譚硃碧
300
方進文
無名氏
李淑麗
沈彥山
林綉祝
林忠宗
林美娟
姜萍
紅燕嬌
徐瑞滿
徐屬銘
陳林幸虹
張塾枝
徐甫萱
翁美玲
翁健銘
高子霖
張玉晶
郭虹君
陳勇吉
陳國治
無名氏
無名式
楊棓茹
廖國助
劉柏穗
潘德琳
250
周雅莉
林郁君
陳姿伃
曾小正
240
洪瑜閔
蘇麗君
205
無名氏
200
王令安
王昱涵
李麗鳳
林怡龍
邱艷卿
徐子健
翁唯瑋
翁唯瑋
張茹華
許世勇
許亞臻
郭幸宜
陳真菁
陳嘉惠
黃小姐
黃瀅如
廖虹淵
劉育玲
劉俊
劉祐麟
劉慧君
賴靖怡
顏雯萱
180
周遠柔
厲珮妮
150
朱國良
呂學文
謝宜彤
簡巧媛
120
周美慧
洪俐琦
100
王亭方
王嘉營
王靜茹
王儷縈
無名氏
江敏慈
何嬋娟
余貴達
周秋萍
林子沖
林玉婷
林安琪
林秀玟
林家裴
林浩偉
林學謙
高啟明
涂美瑋
張采穎
張瑞育
郭燕華
陳品先
陳麗卿
陳麗珠
曾淑卿
無名氏
無名氏
無名式
楊琇淇
廖偉成
劉韋鎮
劉曉莉
蔡孟娥
鄭國良
賴姵霖
謝幸妙
謝惠雯
蘇雲
61
無名氏
60
吳淑珠
沈雅麗
周麗玉
林美玲
邱奕仁
胡蓓欣
高逸飄
張楚武
莊千瑩
劉以珮
蔡柏雄
鄭瑋齡
鍾寬仁
羅振

## 2012/05

200,000
葉智維
30,000
張宜君
6,808
王鈺婷
6,000
台北市私立台大文理短期補習班(學生捐款)
5,600
洪素珍
5,280
康淑華
5,000
秦淳
連文玲
曾郁涵
無名氏
楊文貞
劉憲妹
4,000
劉睿禎
裴國恩
喬憶宸
許美凰
3,600
崔廷漢
3,000
元鵬不動產仲介經紀股份有限公司
王姵今
吳培智
林炳仁
林惠鳳
許蓁娣
陳承鈿
陳張鳳玫
黃一琴
黃彥智
楊仁傑
戴萬邦
2,799
無名氏
2,775
濱江國中
2,500
李秉鴻
2,070
台北市私立台大文理短期補習班(補習班捐款)
2,000
山本有紀乃
朱麗霞
江衍源
林士瑤
林瑞綿
張淳儀
張嘉盈
連淑貞
陳玉純
陳詩
陳慧芬
曾羿深
楊梵孛
葉毓蘭
廖敏如
戰國策國際股份有限公司
蘇麗春
1,737
康淑華
1,700
吳芬妮
1,600
無名氏
1,500
徐屬銘
陳林幸虹
張塾枝
徐甫萱
蔡豐益
1,450
五渥米股份有限公司
1,200
無名氏
彭譓諭
無名氏
黃舒卉
蘇怡珊
1,199
童雅蘭
1,002
耿雙雙
1,000
王亭方
王美晴
古佩玉
何孝元
吳玉珍
呂錦淞
李明熙
沈群超
京進科技有限公司
周麗玲
林秀茹
林倩羽
林淑敏
林詠筑
林萱妮
邵淑樺
邱孝珍
冠邦紡織有限公司
洪誌鴻
唐惠珠
張宜菀
張招治
張曉嫻
許志銘
郭玟玟
郭貞蓉
陳小玲
陳怡安
陳昭君
陳雯華
陳敬惠
陳祺皓
黃大銘
黃淑玲
黃麗雪
葉茂林
劉高田
劉瑞珠
劉錦蕙
蔡宜芸
薛榕森
鍾文傑
魏錦秋
龔嘉琳
980
王唯蓮
938
王鴻英
750
王姵雯
720
金秋鳳
700
無名氏
699
林瑞芬
楊立民
618
岑惟誠
600
王正明
吳凱甄
林宇晨
紀美如
陳士元
586
王鴻英
506
楊舒婷
500
丁友淳
王苑蓉
王敏莉
成碧珍
吳芃蓁
吳雅慧
呂建德
李庭禎
林大鈞
林安德
林秀芬
林紋君
林聖文
林筱儒
侯正琪
洪淑蓉
范穎瑄
孫品蓁
翁唯瑋
高夏惠
張玉如
張詠茵
張雯菁
張琬菁
張曉萍
張錦蓮
曹智維
梁天瑞
梁靜華
梅國忠
莊家銘
莊雅惠
許心潔
許玉君
許茂雄
陳身英
陳怡如
陳若雯
陳張玉枝
陳喜郎
曾智謀
曾微雯
游雅清
游雅清
無名氏
黃久真
黃宇婷
黃宇禎
黃湘雲
黃瑜俐
黃資芷
黃翠香
楊美雲
董碧蓉
虞逸心
劉孟嘉
潘俊甫
蔡孟慈
蔡秉宏
衛黎明
鄧學梅
林瑄珮
林泓志
林樣
賴宜欣
賴金良
謝秀娟
藍本青
顏如棋
蘇郁淳
480
黃嫊琝
469
王鴻英
400
林素霜
林國銘
無名氏
黃小姐
黃素杏
戴嘉宏
369
郭芸湄
365
王姝綺
李佩真
林瑞杏
林藝華
郭郁芬
游濱瑋
楊玲娜
謝幸芬
藍宗玉
譚硃碧
320
謝采珈
300
李淑麗
沈彥山
林宗明
林忠宗
林美娟
姜萍
姚柏翠
紅燕嬌
范及榛
韋建坤
徐瑞滿
翁美玲
張玉晶
陳勇吉
陳國治
陳麗華
曾梅卿
楊棓茹
劉柏穗
劉嘉琳
潘德琳
250
無名氏
李攸慧
周雅莉
林郁君
240
余明珊
林玉貞
林麗雯
偕浩振
200
王天仁
王令安
平安
喜樂
呂孝誼
李文益
李玉蘭
邱金祥
李麗鳳
怡龍
邱艷卿
高四明
高四明
高四明
高四明
高四明
許亞臻
郭幸宜
陳真菁
陳瑞敏
陳嘉惠
黃小姐
劉俊松
劉慧君
164
無名氏
150
朱國良
張慧琪
陳玉婷
廖冬梅
羅敏文
133
無名氏
120
林怡君
100
Sharon Wang
王亭方
何嬋娟
吳沛萱
李佳穎
周秋萍
林巧嵐
林秀玟
林宜靜
林浩偉
林學謙
秦英市
高啟明
涂美瑋
涂裕蓮
張毓芳
郭文全
郭燕華
陳品先
陳淑珍
陳淑楨
陳麗卿
曾淑卿
無名氏
劉曉莉
劉曉莉
潘儒立
蔡孟娥
賴威應
賴王秋蓮
謝幸妙
謝彥霖
謝惠雯
鍾立德
60
于松平
伍宏文
呂佳玲
林芝妍
林美玲
林鍾金花
侯茂雄
陳瑾芸
陳韻文
曾孜謙
黃蕾嘉
蔡嘉治
魏嘉嫻

# 婦女救援基金會

捐款資料 □首次填單 □ 重新授權

## 【婦援會 25 週年】信用卡、郵局轉帳授權書

※請填妥後以傳真或郵寄方式寄回即可※

填表日期: 年 月 日

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 捐款人姓名 | | 捐款收據抬頭 | (營利事業與機關團體之捐贈，請 2 月底前將免扣繳憑單寄給本會) | 稱謂 | □小姐 □女士 □太太 □先生 | 生日 | 年 月 日 |
| 聯絡方式 | (H)：( ) (O)：( ) 手機： 傳真：( ) | | | | | | |
| 收據郵寄地址 | □□□□□ | | | 捐款身分 | □ 1、我已是婦援會定期捐款人<br>□ 2、我曾單次捐款給婦援會，欲再次捐助。<br>□ 3、我願成為婦援會新捐款人 | | |
| Email | | | | | | | |
| 公司資料 | 服務單位: 職稱: | | | | | | |
| 捐款方式<br>101 03 01 03 | 1、我願認捐婦援會 25 週年募款餐會餐券<br>○5 萬元_____桌 ○10 萬元_____桌，共計_____桌、_____元 （1 桌 10 個座位） ○葷食 ○素食<br>○2,000 元_____張 ○5,000 元_____張 ○10,000 元_____張○20,000 元_____張，共計_____張、_____元 ○葷食 ○素食<br>2、我願成為貴會定期捐款人，○每月 5,000 元 ○每月 1,000 元 ○每月 500 元 ○其他：每月捐款金額_____元<br>3、我願意單次捐款贊助本次募款餐會，金額為_____元 | | | | | | |

**捐款方式（二擇一）**

**信用卡捐款**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 信用卡卡號 | | | |
| 發卡銀行 | | 信用卡卡別 | □ VISA □ MASTER □ JCB □ 聯合信用卡 |
| 持卡人姓名（正楷填寫） | | 持卡人簽名（同信用卡簽名） | |
| 持卡人身分證字號 | | 信用卡有效期限 | ____ / ____（西元月／年） |

**郵局定期捐款**

存簿儲金（每月 20 日扣款，遇例假日順延）填妥後**郵寄正本**回來即可

| | | | |
|---|---|---|---|
| 局 號 | | 帳 號 | |
| 身分證字號（統一編號） | (必填) | 請蓋扣款人原開戶印鑑 | |

本人願意提供以上存款帳戶，授權本人之往來郵局自本人指定帳戶內轉帳扣款，以捐贈財團法人台北市婦女救援社會福利事業基金會。（請於每月 20 日確認您帳戶的餘額，以利扣款轉帳作業）

**【婦女救援基金會 25 週年募款餐會】**

**時間：**101 年 9 月 8 日 晚上 6:00 ～ 9:30

**地點：**神旺大飯店旺旺廳 台北市忠孝東路四段 172 號三樓

其他相關資料：

1. 收據寄送方式：□不寄 □按月寄送 □年度彙總寄送
   ※節稅用年度捐款證明將於報稅年度 1 月寄發※
2. 寄送婦援會免費會訊 □是 □否
3. 我願意不定期收到婦援會相關訊息 □是 □否
4. 我願意介紹親友參與資助，請寄簡介給他：
   姓名：
   地址：

**郵政劃撥**

戶名:台北市婦女救援基金會 帳號：1262716-4

※請填妥【劃撥單】至郵局劃撥，並在通訊欄註明您認捐的餐券金額及數量，以利保留您的座位。

※歡迎使用本刊所付【劃撥單】至郵局劃撥。

※婦女救援基金會感謝您的支持。

※參加募款餐會者，當天請攜帶餐券入場

※本單可拷貝使用，歡迎流傳。

住址：10356 台北市大同區民生西路 240 號 10 樓 TEL：(02)2555-8595 轉分機 10 FAX：(02) 2555-5995 **提醒您，以上資料若有變更請記得通知我們！**

## 服務項目

【目睹家暴兒童服務】
1. 心理諮商與輔導
2. 兒童遊戲治療
3. 親子喘息活動
4. 社工員一對一服務
5. 志工一對一課後輔導
6. 急難救助金

【婚暴受暴婦女服務】
1. 心理諮商與輔導
2. 藝術治療團體
3. 親子喘息活動
4. 社工員一對一服務
5. 法律諮詢與服務
6. 急難救助金

【人口販運被害人服務】
1. 緊急庇護與安置
2. 心理諮商與輔導
3. 陪同偵訊、出庭與法律扶助
4. 技能課程學習
5. 生活與醫療照顧
6. 急難救助金

【慰安婦阿嬤身心照顧服務】
1. 生活扶助計畫
2. 社工員定期訪視
3. 阿嬤圓夢計畫
4. 阿嬤身心治療工作坊
5. 醫療照顧與協助
6. 急難救助金

想了解更多婦援服務工作
或使用線上捐款
請上官網http://www.twrf.org.tw

98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單

帳號 1 2 6 2 7 1 6 4

金額 新台幣（小寫） 仟 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元

通訊欄（限與本次存款有關事項）

認捐婦援會25週年餐會餐券
○2,000元__張
○5,000元__張
○10,000元__張
○20,000元__張
○50,000元__張
○10萬元__桌
共計__桌__張
○葷食 ○素食

合計:_____元。

戶名 財團法人台北市婦女救援社會福利事業基金會

寄款人
姓名
通訊處
電話
經辦局收款戳

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名
存款金額
電腦紀錄
經辦局收款戳

## 郵政劃撥存款收據注意事項

一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後考查。

二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各聯絡郵局辦理。

三、本收據各項金額、數字係機器印製、如非機器列印或經塗改或無收款郵局收訖章者無效。

## 請寄款人注意

一、帳號、戶名及寄款人姓名通訊處各欄請詳細填明，以免誤寄；抵付票據之存款，務請於交換前一天存入。

二、每筆存款至少須在新台幣十五元以上，且限填至元位為止。

三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。

四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。

五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。

六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請物折疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符；各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。

七、本存款單帳號寫金額欄請以阿拉伯數字書寫。

八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款，需由帳戶內扣收續費。

交易代號：0510、0520現金存款　0503票據存款　2212劃撥票據託收

本聯由儲匯處存查　210X110mm(80g/m²)保管五年

## 愛心發票大募集

發票捐贈方式：

一、電子發票愛心條碼捐贈：〈請剪下本頁提供的愛心條碼，方便隨時使用〉

2012年3月份起，在有提供電子發票的商店購物，請先說明要捐贈電子發票，結帳時掃瞄本頁所提供的愛心條碼，即可完成捐贈手續。

二、紙本發票回郵捐贈：

只要將您的發票放入「發票捐贈免貼郵資回郵信封」內，再投入郵筒，即可完成發票捐贈。

三、發票箱認領：

歡迎各店家、公司行號加入愛心發票募集夥伴，我們將提供各店家、公司行號「愛心發票箱」及「發票捐贈免貼郵資回郵信封」。

「發票捐贈免貼郵資回郵信封」及「愛心發票箱」索取方式：

1. 請電洽：02-2555-8595#68
2. E-Mail：pr@twrf.org.tw來信時主旨請寫：索取「發票捐贈免貼郵資信封」或「愛心發票箱」並請註明聯絡人姓名、地址、電話。

8595

電子發票捐贈愛心條碼

# 大事記與活動預告

## 101年1-5月大事記

- 全省慰安婦阿嬤訪視及贈送年菜禮盒(1～5月)
- 桃園縣家防中心召開之大園鄉、龜山鄉家暴高危機案件網絡會議(1月～5月)
- 苗栗縣人口販運聯繫會報 (1/6)
- 擔任新北市專勤隊人口販運概念教育訓練講師 (1/12)
- 參與新竹市人口販運聯繫會報 (1/17)
- 桃園目睹兒少服務成效評估分享(1/18)
- 寶島新聲電台專訪：談慰安婦紀錄片(1/30)
- 陪同被害人出席刑事局破獲被騙赴日賣淫案 (2/01)佳
- 音電台專訪：談慰安婦紀錄片(2/13)
- 參與「蘋果日報新聞自律諮詢委員會議」(2/15、4/11)
- 青少年心尊重運動校園宣導　迴龍國中、慈文國中、瑞坪國中、大坡國中、新屋國中、方曙商工(2/15~3/23)
- 參與「民間團體家庭暴力防治法修法討論會議」(2/21、3/30、4/19、5/24)
- 出席家防中心庇護所聯繫會議(2/22)
- 東風電視台<我的祕密花園>節目專訪
  —談婚姻暴力(2/23)
- 執行長代表本會赴美參與「聯合國第56屆婦女地位委員會非政府組織周邊會議」(2/27-3/9)
- 「關懷目睹家庭暴力兒童少年校園教師培力計畫」校園宣導講座　湖田國小、清江國小、國北教實小、國立台北教育大學附設實驗國民小學、新興國中、辛亥國小、舊莊國小、新湖國小、明湖國小、大勇國小、三民國小、(2/29~4/25)
- 台北目睹兒少兒童團體(3/09、3/16、3/23、3/30、4/6、4/13、4/20、4/27、5/4、5/11)
- 參與「性平基本法草案研擬焦點團體會議」(3/10)
- 參與內政部家庭暴力暨性侵害防治委員會舉辦「研商《家庭暴力防治法》修正草案會議」(3/14、4/9、5/3)
- 執行長參與內政部『家庭暴力個案多元處遇服務模式策進座談會議』(3/19)
- 執行長出席「內政部家庭暴力及性侵害防治委員會5-7會議」(3/26)
- 參與基督教救世軍與本會合作被害人返鄉後續追蹤協調會(3/26)
- 辦理阿嬤身心照顧暨支持性團體與陽明山旅遊活動(3/25、3/26)
- 參與民間團體撰寫CEDAW替代報告團隊會議 (3/28、5/23)
- 參與「101年度性侵害或性騷擾事件法院判決案例研討會」(3/31)
- 桃園家防中心委外聯繫會報(4/3)
- 執行長出席「彰化縣政府家暴中心重大家庭事件檢討會」(4/9)
- 台北目睹兒少辨識研習暨聯繫會報(4/11)
- 受邀至長庚科技大學演講，分享慰安婦專題(4/11)
- 參與立法委員吳宜臻辦理「兒少性交易防制條例修法」公聽(4/13)
- 與立法委員薛凌合辦「臉書廣告色情化？160萬兒童天天看」記者會(4/13)
- 參與「新制定家事事件法研究會」(4/13)
- 桃園婚暴服務社區講座 - 龜山鄉 (4/14)、大園鄉(4/21)
- 辦理社工手冊專家諮詢會議 (4/16)
- 寶島新聲電台專訪：談A片大挑戰活動(4/16)
- 本會婦幼部社工分別榮獲內政部、台北市、桃園縣績優社工獎 (1～5 月)
- 參與移民署建置人口販運防治網絡中區座談會 (4/23)
- 擔任司法院「友善法庭再深化」座談會主講人(4/27)
- 美國American Uniersity 教授Janie Chuang來訪(4/30)
- 康橋雙語學校合作「把愛傳出去—用愛擁抱目睹兒」行動勸募活動(5月)
- 辦理人口販運被害人陪同偵訊社工人員教育訓練 (5/5)
- 執行長赴「家事專業法官培訓課程」擔任『未成年子女意願之評估與鑑定』課程與談人(5/8)
- 101年度第1次家暴服務處聯繫會議(5/11)
- 執行長赴中華大學通識教育中心為性平課程教師授課(5/11)
- 本會舉辦「A片大挑戰」記者會 (5/11)
- 國際特赦組織德國分會代表來訪 (5/11)
- 參與台中地檢署人口販運防治網絡聯繫會議 (5/11)
- 「A片大挑戰」國際座談會 (5/13)
- 「A片大挑戰」巡迴影展與校園座談 (5/16, 5/23, 5/24, 5/28)
- 擔任法務部人口販運專組教育訓練講師 (5/17)
- 赴北京參與第『17屆要求日本清償過去戰爭責任之國連帶會議籌備會議』(5/19~5/20)
- 本會受北京反家暴團體之邀，赴北京進行目睹兒少處遇培訓課程(5/21~5/22)
- 擔任移民署人口販運教育訓練講師 (5/24)
- 與桃園縣政府警察局、桃園縣家暴中心合辦「婦幼願景營」(5/24、5/25)
- 擔任移民署亞洲合作國際論壇主講人 (5/31)
- 本會陪同前台籍慰安婦與 馬總統會面(5/31)

## 活動預告101年06-08月

- 青少年心尊重運動泉僑高中校園宣導(6/14)
- 桃園婚暴服務社區講座
  龜山鄉(6/16)、大園鄉(6/29)
- 出版人口販運防制法成效評估研究報告 (7月)
- 青少年「心尊重運動」工作坊(7/05～06)
- 花旗青少年「理財營」志工培訓 (7/21)
- 花旗青少年「理財營」(7/28)
- 親子工作坊(8/18)

# 婦援會25歲，不能沒有您

25年前，我們與黑道業者對峙，搶救被販賣從娼的未成年少女，
當時我們連辦公的地方都沒有，但是有您的資助及支持，
我們終於推動立法，終結販賣雛妓的惡行。
直至今日，我們堅持救援創傷、推動改革的信念從來不曾改變。

25年來，因為有您一路相挺，我們才能走得如此長久而堅定。
因為您的付出，數萬個遭受暴力的婦女與兒童，得到身心的醫治與重生；
因為有您，大半生痛苦失望的慰安婦阿嬤們終於找到正義的依靠；
因為有您支持，現存的9位高齡慰安婦阿嬤，才沒放棄要求日本道歉的決心；
更因為有您，已過世的49位慰安婦阿嬤，不必孤單走完人生最後的20年。

今年9月8日，我們鄭重邀請您，務必親臨「婦援25募款餐會」。
您將親身感受我們熱切呼喊正義的決心，
也將親自見證受暴力殘害的生命，如何迎向重生的故事。
我們將邀請25年來不同階段的夥伴，共同訴說追求公平正義的故事，
我們也將邀請已屆90高齡的慰安婦阿嬤，親臨現場感受大家的關心及致意。

您的實際參與不但意義非凡，更是讓我們繼續走下去的主要支柱。
25年僅此一次的機會，請您千萬不要錯過！

## 敬邀

## 婦女救援基金會25週年募款餐會

時間：101年9月8日（六）晚上6:00～9:30
地點：神旺大飯店旺旺廳
地址：臺北市忠孝東路四段172號3樓
電話：(02)2772-2121

認捐餐卷資訊請見本期會訊第15頁